

Enformaziuns y Comunicaziuns

Consëi de Ploania: Eniann d'otober gnaral endò lité danö le Consëi de Ploania. I enivun döta la comunità da se fá ponsiers sön che co podess daidé y ince da valuté enstësc da se lascé mëter sön lista y sté ete tal Consëi. Iolan belo danfora.

Jogn: Le grup dai Jogn d'Al Plan enviëia jones y jogn y manco jogn ala inaudaziun dal salt dai jogn nö, en sabeda ai 28 de ma ales 11:00 danmisdé.

Seniorencub/1: En lönesc ai 23 de ma ales 18:00 él te dlilia la funziun de ma por i senioren, abelida dal Cor dal Seniorencub.

Seniorencub/2: En dedemesaledema ai 25 de ma ván a Bad Dreikirchen. An pëia ia ales 8:02 con la ferata da San Laronz demez por jí cina Tlüses, spo ennent con le bus cina Villanders y dedô na picia ora a pe. Al é saurí da jí. Por jí cina San Laronz con l'auto pón telefoné a Lidia, al 339/7899107.

Griliada dles families: En jöbia ai 2 de jügn (festa nazionala) organisëia le Zënter Families la griliada dles families, ete dla Pera. La griliada mët man ales 12:30. Por chi co ó, s'encuntun ales 11:30 dan calogna d'Al Plan, por jí ete a pe o cola roda. Al é da s'anunzié anter le dedölönesc ai 31 de ma pa Luca dla Raiffeisen al 338/6690440. Por la marëna vëgnel damané en contribut de 5,00€ a porsona.

Curs/1: Le Consëi de Formaziun d'Al Plan mët da jí en curs por emparé da fá cremes y angonc con produc naturai, y emparé da lí les etichetes dai produc cosmetics. Ai 30 y 31 de ma te salt de calogna. Referënta é l'apotechera dra. Veronika Canins. Al costa 35,00€ a ce. Enformaziuns y prenotaziuns al 338/7588992 danter les 20:00 y les 22:00.

Curs/2: Les Patrones de Mareo organisëia en curs da grilié con Pire Rubatscher, ai 4 de jügn pal Ciastel da Ras, dales 12:30 ales 18:00 za. Al gnará fat sot forma de marëna con 7 - 8 derzades y döt gnará ciarcé y mangé deboriada. Le curs é davert a duc. Prenotaziuns pa Verena al 340/3455675.

Referat: Le SaJ Val Badia y la Consulta Provinziala Ladina dai jogn enviëia ala sëra d'enformaziun sön le "Frabiché y abité por la jonëza tla Val Badia", en vëndres ai 27 de ma ales 20:00, te salt dla Raiffeisen. Thomas Walder, (Pensplan AG) baia dal "Sparagn por la ciasa" (Bausparen), Thomas Pescollderungg y Manfred Vanzi (Cassa Raiffeisen Val Badia) baiará dal finanziamont por la ciasa. Dedô él tomp por la discussiun.



La comunità d'Al Plan ti aoda döt le bun, sanité y benedisciun a **Roj Johannes Van Leeuwen y Iris Pedevilla** por le Bato de picio **LEVI JOHANNES**

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz
www.unitepastorala.org

Ann C

22.05.2016 - Santiscima Trinité - Domëgna dles Families

nr. 26



Le Spirit ves condüjará te döta la lereté!

Dal Vagnele do San Jan 16, 12 - 15

Te chël tomp á Gejù dit a sü discepui: ¹²l á ciamó trep da ves dí, mo šén ne sëise nia bogn da porté na te' ciaria. ¹³Mo canch'al vën él, le Spirit dla lereté, ves condüjarál ete te döta la lereté. Deache al ne baiará nia fora de se enstës, mo al dijará ci che él alda, y ves encündará ci co gnará. ¹⁴El me glorificará; deache al tolárá de ci co é mio y s'al encündará. ¹⁵Döt, ci che le Pere á, é mio; porchèl ái dit: Al tol de ci co é mio y s'al encündará. **Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**



Domëgna dles Families

"La Domëgna dles Families mët al zënter le valur dal matri-mone y dla familia, y oj la orëdla sön chës porsones, olache la vita deboriada é da peres, o cinamai jüda endalater", scri



la Diozeja por la festa da encö. Signor Tone Fiung enviëia en particolar da se dé jö con le document "Amoris Laetitia" de Papa Francësch, olache al vën fora "che Papa Francësch á sensibilité, atenziun y ascuta sö (...) zonza spraizé le dëit". Signor Tone á ince dé fora 13 de pices brosciüres sot al titul "Gottes Liebe ist so wunderbar", con impuls pratics por tigni festes religioses, üsanzes y rituai te familia. An les ciafa tal Ofize Pastoral dla Diozeja.

Gesalbtsein ist Christsein. Aber was heißt und wie geht Christsein heute? Christus traut Christen etwas zu. Er traut euch, die ihr durch die Firmung im erwachsenen Christsein gestärkt werdet, euren unersetzblichen Beitrag zu einer menschlichen und gerechten Welt zu.

Papst Franziskus bei seiner 1. Firmung als Papst

Domëgna: 22.05.2016.: Festa dla SS.Trinitè: Dom. dla Familia

Oferta por i bojügns dla Ploania

- 9.00:** Proa dal Grup Mosaic por la S.M.
10.00: S.M. de rengraziamont por la Familia
 y afidamont a Santa Maria



Lön. 23.05: Feria dla VIII. Domëgna dal ann: S.Desiderius

- 7.20:** S.M. por les Püres Amimes
 S.M. por +nc' Prousch Vijo y Christina
 S.M. por +nt Pitscheider Richard
 S.M. por +nt Silvio Taibon Lè dla Creda

18.00: Maiandacht dai Seniores con le Seniorenenclub

Feria dla 8. edema: Sa.Ester, Sa.Dagmar

7.30: S.M. a La Pli

19.30: Funziun de mà: Corona

Dédem.25.05 Feria dla 8. edema: S.Beda Venerabilis, S.Gregöre VII

- 18.00:** S.M. por +nc' geniturs de Carlo y Marianna Erlacher
 S.M. por +nc' Clara Pire y Maria, de Ghedl
 S.M. por +nt Battisti Domenico
 S.M. por +nta Mutschlechner Crepaz Rosa, dal Pech

Jöbia 26.05: Feria dla 8. edema: S.Filip Neri, Sa.Maria Anna

19.30: S.M. a La Pli

18.00: Corona de mà – Uniun dles Ères

Feria dla 8. edema: S.Agostin da Canterbury

7.10: S.M. por i scolari

- S.M. por +nc' Nese y Franz Trebo, dal Pêsta
 S.M. por +nt Hans Leimegger, Hotel Condor
 S.M. por +nc' Jan y Christina Vollmann, Ras

19.30: Corona de mà

Sancta Maria in sabato: S.German, S.Wilhelm

17.00: Possibilité da se pissié

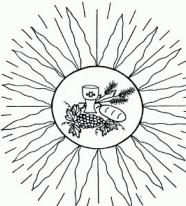
- S.M. aniv. por +nt Erlacher Jep de Corcela
 S.M. por +nc' Jepele y Loise Call, bocà
 S.M. por +nc' dla Fam. Trebo, Cone da Val
 S.M. por +nta Simonetta Ponzini Zorzi

Domëgna 29.05: Solenità dles Antlês: Prozesciun Eucaristica

Oferta por i bojügns dla dlijia

8.30: S.M. a La Pli

- 9.30:** S.M. solenne en onù y rengr. dla SS.Eucaristia
 Prozesciun Eucar. Con 2 Vangeli y Benedisciun
14.00: Funziun dal Bato: Levi Johannes van Leeuwen
18.00: Prozesciun dles Antlês a Manténa
 Benedisciun dal rü y dai punc'



Festa dla SS. Trinité

I nes signun tal enmon dal **Pere**, dal **Fi** y dal **Spirit Sant** canche i tolun o y dun l'ega santa, dales benedisciuns, da mëter man la S. Mëssa, la Corona ...

"Rengraziede Idio, nosc Pere, vigne de por döt, a ennom de nosc Signur Gejú Crist!"

(Colossec 3, 17)

Ligrëza y bona vëia dess sontí tüa anima vigne de, ince encö, ciódi:
 - la grazia de Dio é te nos,
 - la providenza de Dio é entres sora nos,
 - l'amur de Dio é con nos tal Santiscim Sacramont,
 - nosc PERE é Chël Bel Dio enstës,
 - nosc fre é so FI Gejú Crist,
 - so SPIRIT SANT abitëia de y net tal tompl de nost'anima,
 - nosta speranza y nosta patria é le Paraísc.

Por cösc podunse sontí ligrëza
 y se sté en pésc ince encö.

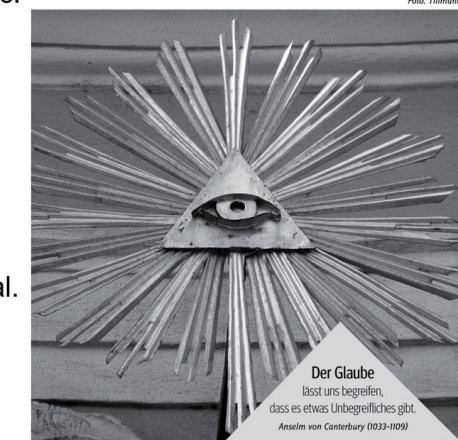
Porchël dijunse iolan,
 vigne de danö!

Consacraziun dla familia

O viria Maria,
 dala crusc jö á Gejú orü t'afidé
 a te dúc sù discepui:
 i orun azeté cösta scincunda
 y te tò ete te nosta ciasa desco oma y ideal.
 I te consacrun nosta familia deplén a te,
 che te la lieies tres plö adöm tla fede
 y la fejes frëma tal amur.

Renforzëia, tal respet önn por l'ater
 y tla fedelté,
 nosc amur santifiché dal sacramont dal matrimone.

Fá ch'i ti orunse bun ala vita,
 ch'i la defenunse dal próm momont ennant
 y ch'i ciarunse de éra tla vedlaia y tla maratia.
 A to cör, oh Oma, t'afidunse nostenas ligrëzes y soferonzes,
 les dificoltés da vignedé, le laur y le stüde,
 ch'i sunse bogn da se deporté da cristians coerënc.
 Dëidesse te nosc empëgnda éster daverc y solidars
 defrunt ai püri y ai soferonc,
 ch'i sunse tal monn en segno tler dal amur de Dio.
 Acompagnëiesse sön nosc tru. Amen



Sorvisc dai Ministrönç

Lönes 23/05 (07:20h); Dédemesaledema 25/05 (18:00h), Vëndres 27/05 (07:10h): Roman y Tomas Oberlechner;

Sabeda 28/05 (18:00h): Marlene Palfrader, Gabriel y Paul Trebo, Sofia Willeit, Nathan Migliorati, Alexa Ties;

Domëgna 29/05 (10:00h): Lucia Obwegs, Luianta, Moltina, Max y Linda Clara, Lara Fappani, Miller Francesco Siani, Caspar y Moriz Videsott, Sofia Alberti;

